

Решение на Общия съд от 10 октомври 2012 г. — Ningbo Yonghong Fasteners/Съвет(Дело T-150/09) ⁽¹⁾

(Дълпинг — Внос на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китай — Статут на предприятие, функциониращо в условията на пазарна икономика — Срок за приетане на решение относно този статут — Явна грешка в преценката — Тежест на доказване — Корижиране на разходи — Член 2, параграф 5 и параграф 7, букви б) и в) от Регламент (ЕО) № 384/96 (понастоящем член 2, параграф 5 и параграф 7, букви б) и в) от Регламент (ЕО) № 1225/2009)

(2012/С 366/54)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Ningbo Yonghong Fasteners Co. Ltd (Zhouhan, Китай) (представители: F. Graafsmas и J. Cornelis, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: първоначално J.-P. Nix, подпомаган от G. Berrisch и G. Wolf, avocats, впоследствие J.-P. Nix и V. Driessen, подпомагани от G. Berrisch)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Европейска комисия (представители: H. van Vliet и C. Clyne) и European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI) (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално J. Bourgeois, Y. van Gerven и E. Wåktare, впоследствие J. Bourgeois, avocats)

Предмет

Искане за отмяна на Регламент (ЕО) № 91/2009 на Съвета от 26 януари 2009 година за налагане на окончателно антидълпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република (ОВ L 29, стр. 1)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Ningbo Yonghong Fasteners Co. Ltd понася наред със собствените си съдебни разходи и съдебните разходи, направени от Съвета на Европейския съюз и от European Industrial Fasteners Institute AISBL.
3. Европейската комисия понася направените от нея съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 141, 20.6.2009 г.

Решение на Общия съд от 10 октомври 2012 г. — Гърция/Комисия(Дело T-158/09) ⁽¹⁾

(ФЕОГА — Секция „Гарантиране“ — Разходи, изключени от финансирането — Уравняване на сметките на разплащателните агенции на държавите членки, що се отнася до разходите, финансирани от ФЕОГА — Небрежност на държавата членка при събиране на дължимо изплатени суми — Възлагане на държавата членка на отговорността за финансовите последици от несъбирането)

(2012/С 366/55)

Език на производството: гръцки

Страни

Жалбоподател: Република Гърция (представители: I. Chalkias, S. Papaioannou и V. Karra)

Ответник: Европейска комисия (представители: F. Jimeno Fernández и E. Tserepa-Lacombe, подпомагани от N. Korogianakis, avocat)

Предмет

Искане за пълна или частична отмяна на Решение С(2009) 810 окончателен на Комисията от 13 февруари 2009 година за уравняване на сметките на разплащателните агенции на някои държави членки по отношение на разходите, финансирани по линия на секция „Гарантиране“ на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) в определени случаи на нередовности, допуснати от стопански субекти, доколкото с решението се изключва от общностното финансиране и се налагат финансови корекции на Република Гърция в размер на 13 348 979,02 EUR.

Диспозитив

1. Отменя Решение С(2009) 810 окончателен на Комисията от 13 февруари 2009 година за уравняване на сметките на разплащателните агенции на някои държави членки по отношение на разходите, финансирани по линия на секция „Гарантиране“ на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) в определени случаи на нередовности, допуснати от стопански субекти, доколкото с него се приключват преписки EL/1993/01 и EL/1994/031 и на това основание от Република Гърция се иска възстановяване на суми в размер от 519 907 EUR и от 300 914,99 EUR.
2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. Осъжда Република Гърция да заплати четири пети от направените от нея съдебни разходи, както и четири пети от съдебните разходи, направени от Европейската комисия.
4. Осъжда Комисията да заплати една пета от направените от нея съдебни разходи, както и една пета от съдебните разходи, направени от Република Гърция.

⁽¹⁾ ОВ С 153, 4.7.2009 г.